Português

Leia o manual antes de usar o produto.

Aviso! A exposição a ruído acima de 85 decibéis durante longos períodos de tempo pode causar danos auditivos. Proteja a sua audição estabelecendo volumes seguros.

Estabeleça volumes de audição seguros.

- Inicie o dispositivo de reprodução de áudio com o controle de volume na configuração mais baixa.
- Aumente lentamente o volume até ouvir o áudio confortavelmente e sem distorção.
- Evite usar esse headset em ambientes ruidosos, onde há a possibilidade precisar aumentar o volume.
- Diminua o volume se não conseguir escutar as pessoas que estão falando perto de você.

Escute com segurança.

Para usar esse headset com segurança, evite escutar com um volume de som muito alto. Siga as diretrizes estabelecidas pela Occupational Safety Health Administration (Administração de Segurança e Saúde Ocupacional) dos EUA Occupational Safety Health Administration (Administração de Segurança e Saúde Ocupacional) dos EUA relativas ao tempo máximo de exposição a níveis de pressão sonora antes da ocorrência de lesões auditivas:

Nível de pressão sonora dB (A)	Duração permitida de exposição ao ruído por dia
90	8 horas
95	4 horas
100	2 horas
105	1 hora
110	30 minutos
115	Ocorrerão danos à audição.

Proteja sua audição durante o uso.

Se usar esse headset com um sistema de som desconhecido ou instável (aviões, portas de acesso público etc.), mantenha o volume baixo para evitar estouros inesperados de áudio com um volume muito alto.

Os danos à audição podem ser graduais e cumulativos.

Seus ouvidos podem se adaptar gradualmente a um volume mais alto, o que pode danificar a audição. Às vezes, não há sinais óbvios de danos à audição. Entretanto, zumbido nos ouvidos, dificuldade para compreender se alguém estiver falando, sensação de pressão ou amplitude nos ouvidos, bem como o abafamento de sons, podem indicar danos à audição. Caso tenha qualquer um desses sintomas, PARE de usar esse headset.

AVISO SOBRE O SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO! A fonte de alimentação deve ser usada apenas dentro de casa. Use somente a fonte de alimentação incluída em seu produto. Não tente consertar nem usar uma fonte de alimentação danificada. Não mergulhe a fonte de alimentação em água nem a danifique fisicamente. Inspecione regularmente o cabo, a tomada e o estojo da fonte de alimentação para verificar se não há dano.

AVISO SOBRE BATERIAS!: Caso sejam substituídas de forma incorreta, as baterias podem apresentar risco de vazamento ou explosão e ferimentos. Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Siga as instruções fornecidas e garanta que as baterias sejam instaladas corretamente. As pilhas recarregáveis podem apresentar risco de incêndio ou queimaduras químicas se não forem manuseadas corretamente. Não desmonte nem exponha o produto a materiais condutores, umidade, líquido ou calor acima de 54° C (130° F). Uma bateria sujeita à pressão de ar extremamente baixa pode sofrer explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. Não use nem recarregue a bateria se perceber vazamentos, mudanças de cor, deformidades ou quaisquer anormalidades. Não deixe sua bateria descarregada ou sem uso por períodos muito longos. Não provoque curto-circuito. Seu dispositivo pode ter uma bateria interna e recarregável que não é substituível. A vida útil da bateria varia com o uso. As baterias não operacionais devem ser descartadas de acordo com as leis locais. Se não houver leis ou regulamentos aplicáveis em vigor, descarte o dispositivo em uma lixeira para produtos eletrônicos. Mantenha pilhas fora do alcance de crianças.

Este produto deve ser alimentado por uma fonte de alimentação listada/certificada, com uma classificação de pelo menos X V, XX A, temperatura ambiente máxima (Tma) de XX °C e altitude de XXXX m. Se necessário, entre em contato com o fabricante para obter mais informações.

Diretrizes de utilização segura de produtos

- **AVISO!** Este produto contém peças pequenas removíveis que podem provocar asfixia, ferimentos ou morte, especialmente em crianças. Tenha cuidado ao utilizar e manusear as peças pequenas e mantenha-as fora do alcance de crianças com idade inferior a 4 anos.
- Use apenas o adaptador USB incluído no produto, fornecido pela Logitech. Não use o adaptador com outros produtos.
- Não abra nem modifique o produto, exceto em caso de substituição ou remoção da bateria.
- Não desmonte nem tente realizar manutenção neste produto.
- Use o produto com computadores e acessórios ITE listados/certificados.Use o produto com computadores e acessórios ITE listados/certificados.
- Conecte a fonte de alimentação a uma tomada elétrica com fiação e aterramento adequados.
- Este produto é seguro sob condições normais e condições operacionais razoavelmente previsíveis.
- Caso o produto não esteja funcionando adequadamente, ligue para o suporte da Logitech.
- O produto deve ser devolvido ao fabricante para qualquer tipo de manutenção ou conserto.
- Este não é um produto infantil e seu uso não está destinado a crianças menores de 14 anos.

Declaração da FCC (Federal Communications Commission)

Este dispositivo está em conformidade com a seção 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: 1) este dispositivo não deve causar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que pode perturbar o funcionamento.

Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Seção 15 das Regras da FCC. Esses limites destinam-se a propiciar proteção razoável contra interferências nocivas em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energia de radiofrequência. Se o produto não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial a comunicações de rádio. Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, é recomendável que o usuário tente corrigir a interferência por meio de um ou mais dos procedimentos descritos a seguir:

- Reoriente ou reposicione a antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada com um circuito diferente daquele a que o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio e TV para obter ajuda.

Aviso! Caso acessórios ou cabos de interface blindados tenham sido fornecidos com o produto, bem como componentes ou acessórios adicionais especificados destinados ao uso com a instalação do produto, eles devem ser usados para garantir a conformidade com as Regras da FCC. Modificações ou alterações deste produto não autorizadas pela Logitech anulam o direito do usuário de usar ou operar este produto de acordo com a FCC.

Declaração da IC : CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Este dispositivo contém transmissor(es)/receptor(es) isentos de licença que cumprem com o RSS(s) com isenção de licença da Science and Economic Development Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferência. (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa perturbar seu funcionamento.

Declaração sobre exposição a radiação

Este produto sem fio está em conformidade com o limite de exposição de radiação da FCC e do Industry Canada para dispositivos portáteis. Este transmissor não deve ser posicionado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Para obter informações adicionais, consulte a página de suporte do produto no site da Logitech, www.logitech.com/support.

Conformidade da Logitech. O produto está em conformidade com todos os requisitos aplicáveis de Restrição de Substâncias Perigosas (RoHS) e Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE). Para obter informações sobre segurança, EMC, exposição de radiação, energia, RoHS e WEEE do produto, acesse www.logitech.com/compliance. A manutenção não é necessária para fins de conformidade do produto.

Embalagens, baterias, equipamentos eletrônicos e elétricos e seus acessórios não devem ser descartados com o lixo doméstico. Sempre que possível, eles devem ser separados e levados a um ponto de coleta apropriado para permitir a reciclagem e evitar possíveis impactos ao meio ambiente e à saúde humana. Para obter mais informações, entre em contato com as autoridades locais ou o local de compra, ou acesse www.logitech.com/recycling.

Garantia do produto de hardware da Logitech – Sumário

A Logitech garante que seu produto de hardware estará isento de defeitos de material e de fabricação pelo período de tempo especificado na embalagem do produto, a partir da data original da compra. Consulte o site support.logitech.com para obter informações específicas sobre a garantia do seu produto e procedimentos sobre como agir em caso de reivindicação de garantia.

A responsabilidade total da Logitech e o recurso exclusivo do usuário no caso de qualquer violação da garantia será, a critério da Logitech, o reparo ou a substituição por um produto com características equivalentes, ou o reembolso do valor pago, desde que o hardware seja devolvido ao ponto de compra ou a outro local indicado pela Logitech, juntamente com o recibo. As proteções da garantia são uma adição aos direitos concedidos nos termos das leis de proteção do consumidor locais aplicáveis, e podem variar dependendo do país. Consulte as informações completas sobre a garantia para conhecer os direitos aplicáveis ao consumidor e as proteções adicionais fornecidas pela garantia do produto.

Endereço da Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134.
Informações completas sobre garantia: support.logitech.com

Declaração no Brasil:

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.gov.br/anatel.

Somente para consumidores brasileiros:

Suporte ao Cliente –+55 11 3230-3580 -
Website: support.logi.com/hc/pt-br/

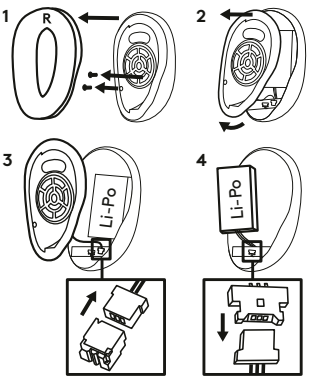
© 2024 Logitech. Logitech, Logitech G, Logi and their respective logos are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2024 Logitech. Logitech, Logitech G, Logi et leurs logos respectifs sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

620-012999 002

logitech

Important Safety, Compliance and Warranty Information
Informations importantes concernant la sécurité, la mise en conformité et la garantie



English

Read Manual Before Product Use.

Warning! Exposure to noise above 85 decibels for long periods may cause hearing damage. Protect your hearing by establishing safe volumes.

Establish safe listening volumes.

- Start your audio playing device with the volume control at its lowest setting.
- Slowly increase the volume until you can hear it comfortably and without distortion.
- Avoid using this headset in noisy environments where you may want to turn up the volume.
- Turn down the volume if you cannot hear people speaking near you.

Listen safely.

To use this headset safely, avoid listening at high sound levels. Follow the guidelines established by the U.S. Occupational Safety Health Administration on maximum time exposure to sound pressure levels before hearing damage occurs:

Sound pressure level dB(A)	Permissible noise exposure duration per day
90	8 hours
95	4 hours
100	2 hours
105	1 hour
110	30 minutes
115	Hearing damage will occur.

Protect your hearing during use.

If using this headset with an unfamiliar or unstable sound system (airplane, public access ports, etc.) keep volume low to account for possible "break-in" bursts of loud sounds.

Hearing damage can be gradual and cumulative.

Your ears may adapt over time to a higher volume of sound, which could result in damage to your hearing. Sometimes, no obvious warning signs present for hearing damage. However ringing or buzzing in the ears, difficulty understanding speech, a sensation of pressure or fullness in your ears, or muffling of sounds can indicate hearing damage. If you experience any of these symptoms, STOP using this headset.

POWER SUPPLY WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

BATTERY WARNING!: Improperly replaced batteries may present a risk of leak or explosion and personal injury. Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Ensure batteries are installed correctly by following the instructions provided. Mistreated rechargeable batteries may present a risk of fire or chemical burn. Do not disassemble or expose to conducting materials, moisture, liquid, or heat above 54° C (130° F). A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Do not leave your battery discharged or unused for extended periods. Do not short circuit. Your device may contain an internal, rechargeable battery that is not replaceable. Battery life varies with usage. Non-operational batteries should be discarded according to local laws. If no laws or regulations govern, dispose of your device in a waste bin for electronics. Keep batteries away from children.

This product is intended to be supplied by a Listed/ Certified power supply, rated X V, XX A minimum, Tma (maximum ambient temperature) XX degree C and altitude XXXX m. If needed, please contact the Manufacturer for further information.

Safe Usage Guidelines for Products

- **WARNING!** The product contains small, detachable parts, which may cause choking, personal injury, or death, especially in children. Please exercise care in the use and handling of small parts, and keep them away from children under 4 years of age.
- Only use the provided USB adapter with the Logitech provided product. Do not use the adapter with other products.
- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, call Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy. And, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Where shielded interface cables or accessories have been provided with the product or specified additional components or accessories elsewhere defined to be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC. Changes or modifications to product not expressly approved by Logitech, Inc could void your right to use or operate your product by the FCC.

IC statement : CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

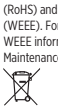
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement

This wireless product complies with the FCC and Industry Canada RF exposure limit for portable devices. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

See the product support page on the Logitech website www.logitech.com/support for additional information.

Logitech Compliance: The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.



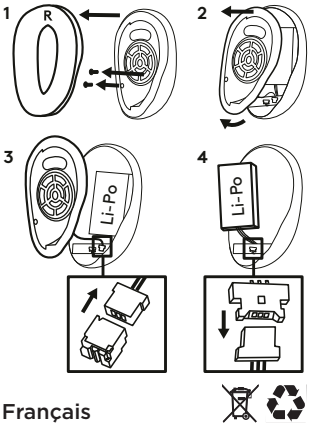
Packaging, batteries, electronic and electrical equipment and their accessories should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

Logitech Limited Hardware Product Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of the original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See full warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134.
Full Warranty Information: support.logitech.com



Français

Lire le manuel avant utilisation.

Avertissement! L'exposition à du bruit supérieur à 85 décibels pendant des périodes prolongées peut causer des troubles auditifs. Protégez votre audition en définissant des volumes d'écoute modérés.

Mettez en place des volumes d'écoute sûrs.

- Démarrez votre dispositif de lecture audio avec la commande de volume au réglage minimum.
- Augmentez lentement le volume jusqu'à ce que vous puissiez l'entendre confortablement et sans distorsion.
- Évitez d'utiliser ce casque dans des environnements bruyants où vous pourriez être tenté d'augmenter le volume.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les personnes qui parlent près de vous.

Écoutez en toute sécurité.

Pour utiliser ce casque en toute sécurité, évitez d'écouter à des niveaux sonores élevés. Suivre les directives établies par les États-Unis Recommandations de l'Occupational Safety Health Administration relatives à la durée d'exposition maximale à des niveaux de pression sonore avant que des troubles de l'audition ne se produisent:

Niveau de pression sonore dB(A)	Durée d'exposition au bruit admissible par jour
90	8 heures
95	4 heures
100	2 heures
105	1 heure
110	30 minutes
115	Des dommages auditifs se produiront.

Protégez votre audition pendant l'utilisation.

Si vous utilisez ce casque avec un système audio instable ou inhabituel (avion, ports à accès public, etc.), assurez-vous que le volume reste faible et modéré en cas de pics de volume « soudains ».

Les troubles de l'audition peuvent apparaître progressivement et s'accumuler.

Vos oreilles peuvent s'adapter au fil du temps à un volume sonore plus élevé, ce qui pourrait endommager votre audition. Parfois, aucun signe avant-coureur évident de troubles auditifs n'est présent. Cependant, des tintements ou bourdonnements d'oreille, des difficultés de compréhension du discours, une sensation de pression ou de bouchon à l'intérieur de vos oreilles ou l'étouffement des sons peuvent être des signes de troubles auditifs. Si vous ressentez l'un de ces symptômes, ARRÊTEZ d'utiliser ce casque.

AVERTISSEMENT RELATIF AU BOÎTIER D'ALIMENTATION!

Le boîtier d'alimentation est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. Utilisez le boîtier d'alimentation livré avec le produit uniquement. N'essayez pas de réparer ou d'utiliser un boîtier d'alimentation endommagé. Ne plongez pas le boîtier d'alimentation dans de l'eau et manipulez-le avec précaution. Vérifiez régulièrement que le boîtier d'alimentation ne présente pas de défaillance au niveau du câble, de la fiche ou du boîtier.

AVERTISSEMENT RELATIF AUX BATTERIES!: Un remplacement incorrect des piles peut présenter des risques de fuite, d'explosion et de blessure. Risque d'explosion ou d'incendie en cas d'utilisation de piles non appropriées. Assurez-vous que les piles sont installées correctement en suivant les instructions fournies. Les piles rechargeables peuvent présenter des risques d'incendie ou de brûlure chimique si elles ne sont pas manipulées comme il se doit. Ne les démontez pas et ne les exposez pas à des matériaux conducteurs, à l'humidité, à du liquide ou à une température supérieure à 54° C (130° F). Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Ne les utilisez pas et ne les rechargez pas si vous observez une fuite, une décoloration, une déformation ou une quelconque anomalie. Ne laissez pas la batterie déchargée ou inutilisée pendant de longues périodes. Ne court-circuitez pas le dispositif. Votre dispositif peut contenir une batterie interne rechargeable qui n'est pas remplaçable. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction de l'utilisation. Les piles hors d'usage doivent être mises au rebut conformément aux directives locales. S'il n'existe aucune loi ou aucun règlement en vigueur, veuillez jeter votre dispositif dans un bac dédié au recyclage d'appareils électroniques. Tenez les piles et les batteries hors de portée des enfants.

Ce produit est destiné à être alimenté par un boîtier d'alimentation répertorié/certifié, d'une tension nominale de X V, d'un minimum de XX A, d'une Tma (température ambiante maximale) de XX degrés C et d'une altitude de XXXX m. Si nécessaire, veuillez contacter le fabricant pour plus d'informations.

Consignes pour une utilisation sûre des produits

- **AVERTISSEMENT!** Le produit comporte de petites pièces détachables qui peuvent provoquer des étouffements, des blessures graves ou des décès, en particulier chez les enfants. Faites preuve de précaution au moment d'utiliser ou de manipuler ces petites pièces, et conservez-les hors de portée des enfants de moins de 4 ans.
- Utilisez uniquement l'adaptateur USB fourni avec le produit Logitech fourni. N'utilisez pas l'adaptateur avec d'autres produits.
- N'ouvrez pas et ne modifiez pas le produit sauf pour retirer ou pour changer les piles.
- Ne démontez pas ce produit ou n'essayez pas de l'entretenir vous-même.
- Utilisez le produit avec des ordinateurs et accessoires indiqués/certifiés ITE.
- Connectez le boîtier d'alimentation à une prise électrique correctement câblée et mise à la terre.
- Ce produit est sûr dans des conditions d'utilisation normales et raisonnablement prévisibles.
- En cas de dysfonctionnement du produit, appelez l'assistance technique Logitech.
- Le produit doit être renvoyé au fabricant pour tout entretien ou réparation.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 14 ans.

Déclaration FCC

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: 1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques selon la définition de la section 15 du règlement de la FCC. Ces limitations permettent de fournir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio. De plus, s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions, il peut causer des interférences gênantes avec les communications radio. Il n'y a en revanche aucune garantie que des interférences n'apparaîtront pas dans une installation donnée. Si ce dispositif produit des interférences graves lors de réceptions radio ou télévisées qui peuvent être détectées en activant ou désactivant le dispositif, vous êtes invité à les supprimer de plusieurs manières:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le dispositif du récepteur.
- Connectez le dispositif à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

Avertissement: si des accessoires ou câbles d'interface blindés ont été fournis avec le produit, ou si des composants ou des accessoires complémentaires sont recommandés, ils doivent être utilisés lors de l'installation du produit afin d'assurer la conformité avec le règlement FCC. Toute modification ou tout changement effectué sans l'accord exprès de Logitech, Inc pourrait annuler votre droit d'utiliser votre produit en vertu du règlement de la FCC.

Déclaration IC: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Ce dispositif contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence conformes aux exemptions de licence RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique du Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences. (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Déclaration sur la radioexposition

Ce produit sans fil est conforme aux limitations prévues par la FCC et l'Industry Canada en matière d'exposition RF des dispositifs portables. Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Pour obtenir des informations complémentaires, veuillez vous reporter à la page de support technique du site Web de Logitech (www.logitech.com/support).

Conformité Logitech: Le produit est conforme aux normes RoHS (réduction des substances dangereuses) et DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques). Pour les mentions de sécurité, EMC, RF, RoHS, DEEE et énergie relatives au produit, rendez-vous sur www.logitech.com/compliance. Ce dispositif ne requiert aucun entretien pour rester en conformité.

Les emballages, les piles, les équipements électroniques et électriques, et leurs accessoires ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Dans la mesure du possible, ils doivent être triés et déposés dans un centre de collecte adéquat pour permettre leur recyclage et éviter tout impact potentiel sur l'environnement et la santé humaine. Pour en savoir plus, contactez les autorités locales ou le point de vente, ou rendez-vous sur le site www.logitech.com/recycling.

Garantie matérielle limitée de Logitech - Récapitulatif

Logitech garantit que son produit matériel est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage du produit à partir de la date d'achat d'origine. Pour les informations spécifiques relatives à la garantie de votre produit et les procédures de réclamations de garantie, rendez-vous sur support.logitech.com.

En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Logitech et votre recours exclusif consisteront, à la discrétion de Logitech, à réparer le matériel ou à le remplacer par un produit équivalent et fonctionnel, ou à rembourser le prix d'achat, sous réserve que le matériel soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'un justificatif d'achat. La protection offerte par cette garantie vient s'ajouter aux droits conférés par la législation locale relative aux droits des consommateurs et peut varier selon les pays. Consultez les informations complètes sur la garantie pour connaître vos droits de consommateur et les protections supplémentaires fournies par cette garantie produit.

Adresse de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, États-Unis.
Informations complètes sur la garantie: support.logitech.com

Español

Antes de usar el producto, lea el manual.

¡Advertencia! La exposición a ruido superior a 85 decibelios durante periodos prolongados puede causar lesiones auditivas. Establezca niveles de volumen seguros para proteger sus oídos.

Establezca volúmenes seguros.

- Inicie su dispositivo de reproducción de audio con el control de volumen en su nivel más bajo.
- Suba lentamente el volumen hasta que escuche cómodamente y sin distorsiones.
- Evite usar estos audífonos en entornos ruidosos en los que sienta que debe subir el volumen.
- Baje el volumen si no puede oír a las personas que hablan cerca de usted.

Escuche de manera segura.

Para utilizar estos audífonos de forma segura, evite escuchar en niveles de sonido elevados. Siga las recomendaciones establecidas por el organismo estadounidense OSHA (Occupational Safety Health Administration) para el tiempo máximo de exposición a niveles de presión de sonido antes de que puedan producirse lesiones auditivas:

Nivel de presión sonora dB(A)	Duración de exposición al ruido permitida por día
90	8 horas
95	4 horas
100	2 horas
105	1 hora
110	30 minutos
115	Se producirán daños auditivos.

Proteja su audición mientras los usa.

Si usa estos audífonos con un sistema de sonido desconocido o inestable (en un avión, puertos de acceso público, etc.), mantenga el volumen bajo para evitar ráfagas "intrusivas" de sonidos altos.

El daño auditivo puede ser gradual y acumulativo.

Es posible que los oídos se adapten progresivamente a volúmenes cada vez más altos, lo que podría causar lesiones auditivas. A veces, no hay señales obvias que adviertan el daño auditivo. Sin embargo, escuchar pitidos o zumbidos en los oídos, dificultad para entender una conversación, una sensación de presión o taponamiento en los oídos o la atenuación de los sonidos pueden indicar daño auditivo. Si nota alguno de estos síntomas, DEJE de utilizar estos audífonos.

ADVERTENCIA SOBRE FUENTES DE ALIMENTACIÓN: La fuente de alimentación es para uso en interiores, únicamente. Utilice únicamente la fuente de alimentación suministrada con el producto. No utilice una fuente de alimentación que esté dañada ni trate de repararla. No sumerja la fuente de alimentación en agua ni la someta a maltrato físico. Revise la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable, el conector y la caja.

ADVERTENCIAS SOBRE LAS BATERÍAS: Las baterías mal colocadas pueden constituir un riesgo de fugas o explosiones y lesiones personales. Riesgo de incendio o explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto. Para garantizar la correcta colocación de las baterías, siga las instrucciones facilitadas. Las baterías recargables representan un riesgo de incendio o quemaduras químicas si no se tratan adecuadamente. Las baterías no deben desensamblarse ni exponerse a materiales conductores, humedad, líquidos o calor superior a 54 °C (130 °F). Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. No utilice ni cargue la batería si parece tener fugas, estar descolorida, deformada o presenta algún tipo de anomalía. No deje la batería descargada o sin usar durante periodos prolongados. Evite cortocircuitos. Su dispositivo puede contener una batería interna recargable que no es reemplazable. La duración de la batería varía con el uso. Deshágase de las baterías inservibles teniendo en cuenta las leyes locales. Si no hay leyes o normas que lo regulen, deseche su dispositivo en un contenedor para residuos electrónicos. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.

Este producto está destinado a recibir corriente de una fuente de alimentación homologada/certificada, con una tensión nominal mínima de X V, XX A, Tma (temperatura ambiente máxima) de XX grados C y altitud de XXXX m. Si es necesario, comuníquese con el fabricante para obtener información adicional.

Directrices de uso y seguridad para los productos

- **¡ADVERTENCIA!** El producto contiene piezas pequeñas extraíbles que pueden causar asfixia, lesiones e incluso la muerte, especialmente si los afectados son niños. Obre con precaución al manipular piezas pequeñas y manténgalas fuera del alcance de niños menores de 4 años.
- Utilice el adaptador USB proporcionado únicamente con el producto Logitech proporcionado. No utilice el adaptador con otros productos
- El producto no debe abrirse ni modificarse, excepto para retirar o sustituir las baterías.
- No desensamble ni trate de dar mantenimiento a este producto.
- Use este producto con computadoras y accesorios en listas/con certificación ITE.
- Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente con conexión a tierra y cableado adecuado.
- El uso de este producto es seguro en condiciones de uso normal o uso predecible razonable.
- Si el producto no funciona correctamente, llame al servicio de asistencia de Logitech.
- Deberá devolver el producto al fabricante para cualquier servicio o reparación.
- Este producto no es para niños y no debe ser utilizado por personas menores de 14 años.

Declaración de normativas FCC

Este dispositivo cumple todos los requisitos especificados en el apartado 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia recibida, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección adecuada ante interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Respete las instrucciones correspondientes durante la instalación y utilización del equipo para evitar posibles interferencias de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo es responsable de interferencias en la recepción de radio o televisión (lo que puede comprobarse apagando y encendiendo el equipo), se aconseja tomar una o varias de las medidas siguientes para tratar de eliminar las interferencias:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Recurra a su distribuidor o a personal técnico especializado en radio y televisión.

Advertencia: Cuando se proporcionan cables de interfaz blindados o accesorios con el producto, o componentes o accesorios adicionales específicos para usarse con la instalación del producto, se deben utilizar para garantizar el cumplimiento con la FCC. Las modificaciones a este producto que no estén autorizadas expresamente por Logitech, Inc podrían anular su derecho a usar o hacer funcionar este producto de acuerdo con las normas de la FCC.

Declaración IC: CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Este dispositivo contiene transmisor(es)/receptor(es) exento(s) de licencia que cumple(n) el(los) RSS(s) de exención de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe originar interferencias. (2) Este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Declaración sobre la exposición a radiaciones

Este producto inalámbrico cumple el límite de exposición a radiofrecuencias de la FCC y de Industry Canada para dispositivos portátiles. Este transmisor no se debe ubicar ni utilizar junto con otra antena o transmisor.

Visite la sección de asistencia del producto en el sitio web de Logitech www.logitech.com/support para obtener más información.

Logitech y el cumplimiento de normativas: El producto cumple todos los requisitos aplicables según las Restricciones de sustancias peligrosas (RoHS) y la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Para saber más sobre la seguridad de los productos, EMC, RF, información energética, RoHS y RAEE, visite www.logitech.com/compliance. El mantenimiento no es obligatorio para el cumplimiento de las normas.

El empaque, las baterías, los equipos electrónicos y eléctricos y sus accesorios no se deben arrojar junto con la basura doméstica. Siempre que sea posible, deben separarse y llevarse a un punto de acopio pertinente para permitir el reciclaje y evitar posibles impactos en el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o el lugar donde compró el producto, o visite www.logitech.com/recycling.

Garantía de productos de hardware de Logitech - Resumen

Logitech garantiza la ausencia de anomalías en sus productos de hardware en lo referente a los materiales y a la fabricación durante el tiempo especificado en el paquete del producto a partir de la fecha de adquisición del producto. Consulte support.logitech.com para obtener información específica sobre la garantía del producto y los procedimientos para llevar a cabo un reclamo de garantía.

La responsabilidad total de Logitech, y la única indemnización a la que el usuario tendrá derecho en caso de incumplimiento de la garantía consistirá, a discreción de Logitech, en la reparación o el reemplazo por un producto de características iguales, o el reembolso del importe pagado, siempre y cuando el hardware se devuelva al punto de venta, o a cualquier otro lugar que Logitech indique, junto con una copia del recibo de compra. La protección de la garantía es adicional a los derechos que se otorgan, de acuerdo con las leyes de protección al consumidor locales, y puede variar según el país. Consulte la información completa sobre la garantía para conocer sus derechos como consumidor y las protecciones adicionales que ofrece esta garantía del producto.

Dirección de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134.
Información completa de garantía: support.logitech.com

Declaración para México:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Sólo para consumidores en México: Logitech de México, S.A. de C.V. - Av. Santa Fe 440, Piso 1, Oficina 102, Santa Fe Cuajimalpa, Cuajimalpa de Morelos, CDMX, CP 05348, México – SAC: 800-283-2838, Local – CS: 01800-800-4500, International – Website: support.logi.com/hc/en-us/